

77213-77214 sensor manual.indd 1

HU - MOZGÁSÉRZÉKELŐ SZENZOR

Ne szerelje a szenzort túl magasra. Túlzott szerelési magasság zavaróan befolyásolhatja a ki-és bekapcsolások folyamatát. A legjobb érzékelés akkor érhető el, ha a szenzort kb 2,5 méter magasságra szereljük.

Az érzékelési terület nagyságát nagymértékben befolyásolja a környezeti hőmérséklet. Mivel a szenzor hőmérséklet-különbséget érzékel, télen az érzékelési terület jelentősen nagyobb lehet, mint nyáron. Ne szerelje az érzékelőt fás, bokros terület fölé. A növények mozgása szükségtelen ki-és bekapcsolásokat eredményezhet.

A szenzor érzékenysége oldalirányú mozgáskor nagyobb, míg közeledő-távolodó mozgás esetén kisebb lehet.

A szenzor érzékelési tartományát módosíthatja azáltal, hogy a szenzor lencséjét a rajta található takaróburkolat elforgatásával a kívánt szögben eltakarja.

A szenzor 2 szabályozó tárcsával rendelkezik, amelyek a szenzor takaróburkolata alatt helyezkednek el.: - időbeállító tárcsa (bal oldalon, "T" jelöléssel): a lámpatest bekapcsolt állapotban tartásának idejét lehet beállítani, 10 másodperc és 10 perc közötti intervallumban. - fényérzékenység beállító tárcsa (jobb oldalon): ezzel 5-2000 Lux külső fényintenzitás intervallumban állítható be a szenzor bekapcsolása, így beállítható folyamatos nappali üzem és éjszakai üzem, vagy csak éjszakai üzem.

Az Ön által vásárolt mozgás-érzékelővel szerelt lámpatestet szétszerelni, annak elektromos bekötését megváltoztatni nem szabad! Felszerelés előtt a biztonsági megskazitők lekapcsolásával áramtalánítsa az áramkört. Csak a gyártó által javasolt teljesítményű izzót használjon!

Szenzor műszaki adatai

Érzékelési szög: 120°

Érzékelési távolság: 8m

Kapcsolási idő: 1 másodperc

IP védelem: IP65

EN - MOTION SENSOR

Do not install the sensor too high. If the sensor is installed too high, the on/off switching can be negatively affected. Optimal detection is achieved when the sensor is installed at a height of approximately 2.5 metres.

The ambient temperature considerably influences the detection area. Since the sensor detects differences in temperature, the detection area may be significantly greater in winter than in summer.

Do not install the sensor above trees or bushes. The movement of vegetation can result in unnecessary switching on and off.

The sensitivity of the sensor is greater in a lateral direction, while it may be less when the movement is towards/away from the sensor.

You can adjust the sensor's detection range by covering the sensor lens at the desired angle by rotating the cover on it.

The sensor has 2 control dials, which are located under the sensor cover: - time setting dial (on the left, marked "T"): the time the luminaire remains switched on can be set, in intervals between 10 seconds and 10 minutes. - light sensitivity setting dial (on the right): this allows the sensor to be switched on in an external light intensity interval of 5-2000 Lux, so continuous daytime operation and nighttime operation, or nighttime operation only, can be set. It is forbidden to dismantle or modify the electrical connection of this light fitting with motion sensor. Before fitting, ensure there is no electrical current by switching off the safety fuses. Only ever use a bulb of the power output recommended by the manufacturer.

Sensor technical data
Detection angle: 120°
Detection range: 8 m
Switch on time: 1 seconds
IP protection: IP65

DE - BEWEGUNGSSENSOR

Bringen Sie den Sensor nicht zu hoch an. Zu hohe Anbringung kann den Ein- und Ausschaltprozess beeinträchtigen. Die beste Sensorleistung erreicht man, wenn der Sensor in einer Höhe von ca. 2,5m montiert wird.

Die Größe des Erfassungsbereichs wird von der Umgebungstemperatur entscheidend beeinflusst. Da der Sensor Temperaturunterschiede wahrnimmt, kann der Erfassungsbereich im Winter wesentlich größer ausfallen als im Sommer.

Bringen Sie den Sensor nicht über Büschen oder Bäumen an. Die Bewegung der Äste kann unnötiges Ein- und Ausschalten bewirken.

Die Erfassungssensibilität des Sensors ist bei seitwärts gerichteten Bewegungen größer als bei sich nähernden oder entfernenden Bewegungen. Sie können den Erfassungsbereich des Sensors anpassen, indem Sie die Sensorlinse im gewünschten Winkel durch Drehen der Abdeckung darauf abdecken. Der Sensor verfügt über zwei Einstellräder, die sich unter der Sensorabdeckung befinden: - Zeiteinstellrad (links, mit „T“ gekennzeichnet): Hiermit kann die Einschaldauer der Leuchte eingestellt werden – zwischen 10 Sekunden und 10 Minuten. - Einstellrad für die Lichtempfindlichkeit (rechts): Hiermit kann der Sensor auf einen Außenlichtbereich zwischen 5 und 2000 Lux reagieren, sodass Dauerbetrieb bei Tageslicht und Nachtbetrieb oder nur Nachtbetrieb eingestellt werden kann.

Die von Ihnen gekauften, mit Bewegungsmelder ausgestattete Leuchte darf nicht auseinandergenommen werden und auch ihr Elektroanschluss darf nicht manipuliert werden!

Vor der Anbringung bitte unbedingt durch Abschalten der Sicherung den Stromkreis unterbrechen. Verwenden Sie ausschließlich Leuchten mit der vom Hersteller empfehlenden Leistung!

Technische Daten des Sensors

Erfassungswinkel: 120°

Reichweite: 8 m

Einschaltdauer: 1 Sekundn

IP Schutzklasse: IP65

FR -DÉTECTEUR DE MOUVEMENTS

N'installez pas le détecteur de mouvements trop haut. Le niveau trop haut de l'installation pourrait déranger le processus de mise en marche et de mise en arrêt. La détection optimale est atteinte si le détecteur est installé à environ 2,5 mètres de hauteur.

La température ambiante influence de manière significative l'étendue de la surface de détection. Le détecteur captant la différence de température, la surface de détection pourrait être plus étendue en hiver qu'en été.

N'installez pas de détecteur de mouvements au-dessus d'une zone boisée ou arbustive. Les mouvements des plantes pourraient provoquer des mises en marche et des mises en arrêt inutiles.

La sensibilité du détecteur est plus élevée en cas de mouvements latéraux et moins élevée en cas de mouvements d'approche et d'éloignement.

Vous pouvez ajuster la portée de détection du capteur en couvrant la lentille du capteur à l'angle souhaité en tournant le couvercle qui s'y trouve.

Le capteur comporte deux molettes de réglage, situées sous le couvercle du capteur : – molette de réglage du temps (à gauche, marquée « T »): permet de régler la durée pendant laquelle le luminaire reste allumé, de 10 secondes à 10 minutes. – molette de réglage de la sensibilité à la lumière (à droite) : permet de régler l'activation du capteur en fonction d'une intensité lumineuse extérieure de 5 à 2000 Lux, donc pour un fonctionnement continu de jour et de nuit ou seulement la nuit.

Il est interdit de démonter le luminaire équipé d'un détecteur de mouvements ou en modifier le raccordement électrique. N'oubliez pas de couper le courant au moyen de l'interrupteur de sécurité avant l'installation. Veillez à utiliser uniquement des ampoules dont la puissance est conforme à celle recommandée par le fabricant.

Caractéristiques techniques du détecteur

Angle de détection : 120°

Distance de détection : 8 m

Temps de commutation : 1 secondes

Indice de protection : 65

CZ - POHYBOVÉ ČIDLO

Čidlo neumísťujte príliš vysoko. Príliš vysoké umiestnení čidla môže rušivé pôsobiť na proces zapínania a vypínania. Najlepši citlivosti dosáhnete v prípade, když čidlo umiestite vo výšce asi 2,5 metru.

Rozsah prostoru detekcie je významne ovplyvnená teplotou okolného prostredia. Jelikož čidlo reaguje na teplotní rozdiely, detekovaný prostor môže byť v zimnom období mnohove väčší než v letnom období.

Čidlo neumísťujte nad místa se stromy nebo keři. Přírodný pohyb rostlin může způsobovat nežádoucí zapínání a vypínání.

Citlivost čidla je při pohybu ze strany vyšší, než v případě pohybu směrem k čidlu a směrem od čidla, kdy může být nižší.

Dosaň detekce senzoru lze upravit zakrytím čocky senzoru požadováním úhlem pomoci otočného krytu.

Senzor má dva ovládací knoflíky umístěné pod krytem senzoru: – knoflík pro nastavení času (vlevo, označený „T“): umožňuje nastavit dobu, po kterou zůstane svítidlo zapnuté, v rozsahu 10 sekund až 10 minut. – knoflík pro nastavení citlivosti na světlo (vpravo): umožňuje zapnutí senzoru při vnější intenzitě světla mezi 5 a 2000 Lux, takže je možné nastavit nepřetržitý provoz ve dne i v noci nebo pouze noční provoz.

Svítidlo vybavené pohybovým senzorem, které jste zakoupili, není dovoleno demontovat, ani upravitovat jeho elektrické zapojení! Před instalací svítidla odpojte proudový okruh vypnutím bezpečnostních přerušovačů proudu. Používejte výhradně takový typ žárovky, který je doporučen výrobcem!

Technické parametry čidla

Úhel detekce: 120°

Vzdálenost detekce: 8 m

Doba zapnutí: 1 vteřin

IP krytí: IP65

Podrobný popis značek uvedených na obalu naleznete na webu www.rabalux.com.

SK - SENZOR DETEKTORA POHYBU

Nemontujte senzor príliš vysoko. Veľmi vysoká montážna výška môže mať rušivý vplyv na proces zapínania a vypínania. Najlepšie snímanie je možné dosiahnuť tak, ak senzor namontujeme do výšky cca. 2,5 metra.

Veľkosť detekčnej plochy je vo veľkej miere ovplyvnená teplotou prostredia. Keďže senzor rozozná teplotné rozdiely, v zime môže byť detekčná plocha výrazne väčšia ako v lete. Nemontujte snímač nad stromy alebo kríky. Pohyb rastlín môže viesť k zbytočnému vypínaniu a zapínaniu.

Citlivosť senzora môže byť pri pohybe nabok väčšia, kým pri približujúcom a vzdiaľujúcom sa pohybe menšia.

Dosaň snímania senzora môžete upraviť zakrytím šošovky senzora požadovným úhľom otočením krytu.

Senzor má dva ovládacie gombíky, ktoré sa nachádzajú pod krytom senzora: – gombík na nastavenie času (vľavo, označený „T“): umožňuje nastaviť čas, počas ktorého svietidlo zostane zapnuté, od 10 sekúnd do 10 minút. – gombík na nastavenie citlivosti na svetlo (vpravo): umožňuje aktiváciu senzora pri vonkajšej intenzite svetla v rozsahu 5 až 2000 Lux, takže možno nastaviť nepretržitú dennú a nočnú prevádzku alebo iba nočnú prevádzku. Vami zakúpené svietidlo vybavené detektorom pohybu nie je povolené demontovať ani zmeniť jeho elektrické zapojenie! Pred montážou vypnutím bezpečnostného ističa odpojte elektrický okruh. Používajte iba žiarovky s výkonom odporúčaným výrobcom!

Technické údaje senzora

Detekčný uhol: 120°

Detekčná vzdialenosť: 8 m

Doba zapínania: 1 sekúnd

IP ochrana: IP65

PL -WYKRYWACZ RUCHU

Nie montuj czujnika zbyt wysoko. Nadmierna wysokość montażu może zakłócać proces włączania i wyłączania. Najlepsze wyniki wykrywania można osiągnąć instalując czujnik na wysokości około 2,5 m.

Wielkość obszaru wykrywania zależy w znacznym stopniu od temperatury otoczenia. Ponieważ czujnik wykrywa różnicę temperatur, obszar wykrywania może być znacznie większy zimą niż latem.

Nie montuj czujnika nad obszarem zadrzewionym lub pokrytym krzewami. Ruch roślin może powodować niepożądane wyłączenie i włączanie.

Przy instalowaniu czujnika należy wziąć pod uwagę, że jego czułość przy ruchu poprzecznym obiektu jest większa niż przy zbliżaniu i oddalaniu się.

Można dostosować zasięg wykrywania czujnika, zasłaniając jego soczewkę pod żądanym kątem poprzez obrócenie osłony.

Czujnik posiada dwa pokrętła regulacyjne, umieszczone pod jego osłoną: – pokrętko ustawienia czasu (po lewej, oznaczone „T”): pozwala ustawić czas świecenia oprawy od 10 sekund do 10 minut. – pokrętko ustawienia czułości na światło (po prawej): umożliwia włączenie czujnika przy zewnętrznym natężeniu światła od 5 do 2000 Lux, co pozwala ustawić tryb pracy dziennej i nocnej lub tylko nocnej.

Nie wolno rozbiierać lub zmieniać połączén elektrycznych zakupionej lampy, wyposażonej w czujnik ruchu. Przed zainstalowaniem lampy należy wyłączyć napięcie elektryczne przy pomocy bezpieczników zainstalowanych w danym obwodzie. Używaj tylko żarówek o mocy zalecanej przez producenta.

Dane techniczne czujnika

Kąt wykrywania: 120°

Zasięg wykrywania: 8 m

Czas włączenia: 1 sekund

Ochrona IP: IP65

UA - ДАТЧИК РУХУ «»

Не встановлюйте датчик занадто високо. Надмірна висота розміщення датчика може перешкоджати процесу перемикання (вкл./вкл.). Найкраща ефективність сенсору може бути досягнута, якщо датчик встановлюється на висоту прибл. 2,5 метри.

На величині зони досяжності датчика сильно впливає температура навколишнього середовища. Оскільки сенсор виявляє коливання температури, таким чином зона досяжності може бути значно більшою, ніж влітку.

Не встановлюйте датчик над територією з деревами, кущами. Рух рослин може призводити до непотрібного вмикання та вимикання пристрою.

Чутливість сенсору с краюною у разі бічного руху, аніж руху вперед-назад.

Ви можете налаштувати зону виявлення сенсора, закрити об’єкти під бажаним кутом, обертаючи кришку.

Датчик має два регульовальні диски, розташовані під кришкою датчика: – диск налаштування часу (ліворуч, позначений «T»): дозволяє задати час, протягом якого світильник залишатиметься увімкненим – від 10 секунд до 10 хвилин. – диск налаштування світлочутливості (праворуч): дозволяє активувати датчик при зовнішньому освітленні від 5 до 2000 Люкс, тобто можна встановити безперервну роботу вдень і вночі або лише вночі.

Розбирати куплений Вами світильник з датчиком руху, змінити його електричне з’єднання заборонено! Перед початком встановлення світильника слід знеструмити проводник за допомогою запобіжників! Використовуйте тільки рекомендовані виробником лампочки!

Технічні дані датчика руху

Кут детектування 120°

Дальність детектування 8 м

Час вмикання: 1 секунд

Ступінь захисту IP: IP65

RO - SENZOR DE MIȘCARE

Nu montați senzorul prea înalt. Înălțimea de montare excesivă poate interfera cu procesul de comutare pornit / oprit. Detectarea optimă poate fi obținută prin instalarea senzorului la

77213-77214 sensor manual

o înălțime de aproximativ 2,5 metri.

Dimensiunea zonei de detectare este puternic influențată de temperatura ambiantă. Deoarece senzorul detectează o diferență de temperatură, zona de detecție poate fi semnificativ mai mare în timpul iernii decât în timpul verii.

Nu montați senzorul deasupra unei zone cu copaci sau tufișuri. Mișcarea plantelor poate duce la porniri și opriri inutile.

Sensibilitatea senzorului este mai mare în cazul mișcării laterale, iar poate fi mai mică în cazul mișcării de apropiere sau îndepărtare.

Puteți ajusta raza de detecție a senzorului acoperind lentila acestuia sub unghiul dorit prin rotirea capacului.

Senzorul are două butoane de control, aflate sub capacul senzorului: – butonul de reglare a timpului (în stânga, marcat „T”): permite setarea duratei de menținere a luminii aprinse, între 10 secunde și 10 minute. – butonul de reglare a sensibilității la lumină (în dreapta): permite activarea senzorului într-un interval de lumină ambientală de 5–2000 Lux, permițând astfel funcționarea continuă zi și noapte sau doar noaptea.

Este interzisă demontarea sau modificarea conexiunii electrice a corpului de iluminat prevăzut cu senzor de mișcare cumpărat de Dvs.! Înainte de instalare, opriți curentul din circuit prin deconectarea întrerupătoarelor de protecție. Utilizați numai becuri cu puterea recomandată de producător!

Date tehnice senzor

Unghi de detectare: 120°

Distanță de detectare: 8 m

Timp de pornire: 1 secundă

Protecție IP: IP65

SR - SENZOR ZA DETEKCIJU POKRETA

Nemajte previsko postavljati senzor. Prekomerna visina montaže može ometati proces uključivanja / isključivanja. Najbolji osjetljivost može se postići sa instaliranjem senzora na visini od oko 2,5 metra.

Većiina područja detekcije u velikoj meri zavisi od temperature okoline. Pošto senzor detektuje razliku u temperaturi, oblast detekcije može biti značajno veća u zimi nego u leto. Ne postavljajte senzor iznad drvenog, zbijanog područja. Pokretanje biljaka može dovesti do nepotrebnog uključivanja i isključivanja.

Osjetljivost senzora je veća kod bočnih pokreta, osjetljivost je nešto manja pri pokretima približavanja i udaljavanja.

Možete prilagoditi opseg detekcije senzora prekrivanjem sočiva pod željenim uglom rotiranjem poklopca na njemu.

Senzor ima dva kontrolna točkica, koja se nalaze ispod poklopca: – toččić za podešavanje vremena (levo, označen „T”): omogućava podešavanje trajanja uključenosti svetiljke u intervalu od 10 sekundi do 10 minuta. – toččić za podešavanje osjetljivosti na svetlost (desno): omogućava uključivanje senzora u spoljašnjem svetlosnom opsegu od 5 do 2000 luksa, čime se može podesiti neprekidan dnevni i noćni rad ili samo noćni rad.

Kupljenu svetiljku koji je opremljen detektorom kretanja, nemojte rasklapati i menjati električno povezivanje! Prije montiranja pomoću osiguravača prekinite strujni krug svetiljke.

Koristite samo onu sijalicu koju preporučuje proizvođač!

Tehnički podaci senzora

Ugao detekcije: 120°

Udaljenost detekcije: 8 m

Vreme preklopa: 1 sekundi

IP zaštita: IP65

HR - SENZOR ZA DETEKCIJU POKRETA

Nemajte previsko postavljati senzor. Prekomjerna visina montaže može ometati postupak uključivanja / isključivanja. Najbolji osjetljivost može se postići ugradnjom senzora na visini od oko 2,5 metra.

Većičina područja detekcije uvelike ovisi o temperaturi okoliša. Budući da senzor detektira razliku u temperaturi, područje detekcije može biti znatno veća zimi nego ljeti.

Ne stavljajte senzor iznad drvenog, grmastog područja. Pokretanje biljaka može dovesti do nepotrebnog uključivanja i isključivanja.

Osjetljivost senzora je veća kod bočnih pokreta, osjetljivost je nešto manja pri pokretima približavanja i udaljavanja.

Domet detekcije senzora možete podesiti prekrivanjem leće pod željenim kutom zakretanjem poklopca.

Senzor ima dva kontrolna točkica koji se nalaze ispod poklopca senzora: – toččić za podešavanje vremena (lijevo, označen „T”): omogućuje podešavanje vremena trajanja uključeności svjetiljke između 10 sekundi i 10 minuta. – toččić za podešavanje osjetljivosti na svjetlo (desno): omogućuje aktivaciju senzora pri vanjskoj osvjetljenosti od 5 do 2000 Lux, čime se može podesiti kontinuirani dnevni i noćni rad ili samo noćni rad.

Nemajte rastavljati i mijenjati električnu vezu kupljene svjetiljke koja je opremljena detektorom kretanja! Prije montiranja, prekinite strujni kruga s osiguravačem. Koristite samo svjetiljku preporučenu od proizvođača!

Tehnički podaci senzora

Kut detekcije: 120°

Udaljenost detekcije: 8 m

Vrijeme preklopa: 1 sekundi

IP zaštita: IP65

SL - SENZOR GIBANJA

Senzorja ne postavljajte previsko. Prekomerna višina montaže lahko moti vklopljanje in izklopljanje senzorja. Najboljše zaznavanje je mogoče doseči z namestitvijo senzorja na višini približno 2,5 metra.

Na območje zaznavanja gibanja močno vpliva temperatura okolja. Ker senzor zaznava temperaturno razliko, je lahko območje zaznavanja pozimi precej večje kot poleti.

Ne nameščajte na območju z dreved in grmovjem. Gibanje rastlin povzroča nepotrebno vklopljanje in izklopljanje senzorja.

Občutljivost senzorja je večja pri stranskem premikanju, medtem, ko je občutljivost v smeri približevanja in oddaljenj premikih manjša.

Območje zaznavanja senzorja lahko prilagodite tako, da pokrijete lečo senzorja pod zelenim kotom z vrtanjem pokrova.

Senzor ima dva nastavivena gumba, ki se nahajata pod pokrovom: – gumb za nastavitve časa (na levi, označen s "T"): omogoča nastavitve časa, ko svetilka ostane vklopljena – od 10 sekund do 10 minut. – gumb za nastavitve občutljivosti na svetlobo (na desni): omogoča vklop senzorja pri zunanji svetlobni jakosti med 5 in 2000 luksov, s čimer je mogoče nastaviti neprekinjeno dnevno in nočno delovanje ali le nočno delovanje.

Svetilko, ki ste jo kupili skupaj s senzorjem gibanja in njeno električno povezavo ne smete spreminiti! Pred montažo najprej izključite električno parajanje iz omrežja. Uporabljajte samo žarnico moči, ki jo priporoča proizvajalec!

Tehnični podatki

Kot zaznavanja: 120°

Domet zaznavanja: 8 m

Čas osvetlitve: 1 sekund

IP zaščita: IP65

BG - СЕНЗОР ЗА ДВИЖЕНИЯ

Сензорът не трябва да се монтира прекалено високо. Прекомерната височина на монтиране може да попречи на процеса на включване и изключване. Най-добър резултат се постига в случай, че сензорът е монтиран на ок. 2,5 метра височина.

Температурата на околната среда влияе върху големината на обхвата на сензора. Тъй като сензорът усеща разликите в температурите, през зимата площта, влизаща в неговия обхват може да бъде по-голяма от тази през лятото.

Не монтирайте сензора над дървета и храсти. Движенията на растителността може да доведат до неужното му включване и изключване.

Чувствителността на сензора може да е по-голяма при странични движения, а по-малка при приближаване и отдалечаване.

Можете да регулирате обхвата на засичане на сензора, като покриете обектива му

под желания ъгъл чрез завъртане на капака.

Сензорът има два управляващи регулатора, разположени под капака му: – регулатор за време (вляво, маркиран „T”): задава времето, през което осветителното тяло остава включено – между 10 секунди и 10 минути. – регулатор за чувствителност към светлина (вдясно): позволява сензорът да се активира при външна осветеност между 5 и 2000 люкса, което позволява непрекъсната дневна и нощна работа или само нощен режим.

Не е разрешено разглобяването на закупената от Вас лампа със сензор за движение, нито промяната на електрическото ѝ свързване! Преди монтиране прекъснете токозахранването на електрическата верига чрез изключване на защитните прекъсвачи. Ползвайте само крушките с препоръчвана от производителя мощност!

Технически данни на сензора

Ъгъл на покритие: 120°

Дължина на покритие: 8 м



Далёкасць выяўлення: 8 м
Час уключэння: 1 секунд
Стандарт абароны ад знешніх уздзеянняў (IP): IP65

DA - BEVÆGELSESFØLER

Føleren må ikke installeres for højt. Hvis føleren er installeret for højt, kan tænd/sluk-afbryderen blive påvirket på en negativ måde. Optimal detektion opnås, når føleren installeres i en højde på omkring 2,5 meter.

Den omgivende temperatur har en stor påvirkning på detektionsområdet. Da føleren detekterer temperaturforskelle, kan detektionsområdet være betydeligt større om vinteren end om sommeren.

Føleren må ikke installeres over træer eller buske. Bevægelse af vegetationen kan resultere i unødvendig tænding og slukning. Følerens følsomhed er større i en lateral retning, mens den kan være mindre, når bevægelsen er mod/væk fra føleren.

Du kan justere sensorens registreringsområde ved at dække sensorlinsen i den ønskede vinkel ved at dreje dækslet.

Sensoren har to indstillingsknapper under dækslet: – tidsindstilling (til venstre, markeret „T”); her kan varigheden af lyset indstilles – mellem 10 sekunder og 10 minutter. – lysfølsomhedsindstilling (til højre): her kan sensoren aktiveres i et udendørs lysstyrkeinterval på 5–2000 Lux, så enten kontinuerlig dag- og natdrift eller kun natdrift kan vælges.

Det er forbudt at demontere eller modificere den elektriske forbindelse af dette lysarmatur med en bevægelsesføler. Før monterng skal der sikres, at der ikke er elektrisk strøm ved at slukke sikkerhedssikringer. Brug kun en pære med den effekt, som producenten anbefaler Følerens tekniske data
Detektionsvinkel: 120°
Detektionsområde: 8 m
Tændingstid: 1 sekund
IP-beskyttelse: IP65

EL -ANIXNEYTHΣ KINHΣHΣ

Μην τοποθετείτε τον ανιχνευτή πολύ ψηλά. Το υπερβολικό ύψος τοποθέτησης μπορεί να επηρεάσει τη διαδικασία αναίσαργης απενεργοποίησης (on /off). Για βέλτιστη απόδοση, η μονάδα πρέπει να είναι εγκατασταθεί σε ύψος 2,5 μέτρα περίπου. Το μέγεθος της ζώνης κάλυψης επηρεάζεται σε μεγάλο βαθμό από τη θερμοκρασία περιβάλλοντος. Καθώς ο αισθητήρας ανιχνεύει μια διαφορά θερμοκρασίας, η ζώνη κάλυψης μπορεί να είναι αρκετά μεγαλύτερη το χειμώνα από ό, τι το καλοκαίρι Μην τοποθετείτε τον ανιχνευτή επάνω σε μια ξύλινη παροχή. Η κίνηση των φωτών μπορεί να οδηγήσει σε περική απενεργοποίηση ή ενεργοποίηση. Η εγκατάσταση του ανιχνευτή είναι μεγαλύτερη όταν μετακινείται πλευρικά, ενώ μπορεί να είναι μικρότερη στις πλησιέστερες και μακρινές κινήσεις. Μπορείτε να ρυθμίσετε το εύρος ανίχνευσης του αισθητήρα καλύπτοντας τον φακό του αισθητήρα στη επιθυμητή γωνία περιστρέφοντας το κάλυμμα. Ο αισθητήρας διαθέτει δύο ρυθμιστικά, που βρίσκονται κάτω από το κάλυμμα: – ρυθμιστικό χρόνου (αριστερά, σημειωμένο με «T»); ρυθμίζει το χρόνο που παραμένει αναμμένο το φωτιστικό – από 10 δευτερόλεπτα έως 10 λεπτά. – ρυθμιστικό ευαισθησίας φωτός (δεξιά): επιτρέπει την ενεργοποίηση του αισθητήρα σε εξωτερικό φωτισμό από 5 έως 2000 Lux, ώστε να ρυθμίζεται συνεχής λειτουργία ημέρας και νύχτας ή μόνο νυχτερινή λειτουργία.

Το φωτιστικό που έχετε αγοράσει μην αποσυναρμολογήθεί και αλλάνξει ή ηλεκτρική του σύνδεση! Με την απενεργοποίηση του διακόπτη ασφαλείας φροντίστε να διακοπεί η παροχή ρεύματος. Χρησιμοποιήστε μόνο τα ενδεδειγμένα ισχύος λαμπτήρα του κατασκευαστή.
Τεχνικά χαρακτηριστικά του ανιχνευτή
Γωνία ανίχνευσης: 120°
Εύρος ανίχνευσης: 8 μέτρα
Χρόνος καθυστέρησης: 1 δευτερόλεπτα
Βαθμός προστασίας περιβάλλοντος: IP65

KA - მოძრაობის სენსორი „მედენა“

არ დამონტაჟეთ სენსორი ძალიან მაღლა. სენსორის ძალიან მაღლა დამონტაჟებამ შეიძლება უარყოფითი გავლენა იქონიოს ჩართვა-გამორთვაზე. ოპტიმალური გამოვლენა მიიღწევა იმ შემთხვევაში, როცა სენსორი დამონტაჟებულია დანაღვლებზე 2,5 მეტრის სიმაღლეზე. გარემო ტემპერატურას მნიშვნელოვანი გავლენა აქვს გამოვლენის ზონაზე. რადგან სენსორი გამოავლენს ტემპერატურის განსხვავებას, გამოვლენის ზონა მნიშვნელოვანდ დიდია ზამთარში, ზაფხულთან შედარებით. არ დამონტაჟეთ სენსორი ხეების ან ბუჩქების ზემოთ. მცენარეების მოძრაობამ შეიძლება გამოიწვეოს არასასურო ჩართვა და გამორთვა. სენსორის მგრძნობელობა უფრო დიდია გვერდითა მიმართულებით, თუმცა ის შეიძლება ნაკლები იყოს, როცა მოძრაობა ხდება სენსორის მიმართულებით/ან მისგან მოშორებით.

შეგიძლიათ დარეგულიროთ სენსორის ამოცნობის დიაპაზონი — დაფარეთ ობიექტივი სასურველი კუთხით, მისი საფარის მობრუნებით. სენსორს აქვს ორი კონტროლის დისკი, რომლებიც განლაგებულია სენსორის საფარის ქვეშ: — დროის დისკი (მარცხნივ, აღნიშნული „T“): ადგენს, რამდენი ხანი რჩება ნათურა ჩართული — 10 წამიდან 10 წუთამდე. — სინათლის მგრძნობელობის დისკი (მარჯვნივ): იძლევა შესაძლებლობას, სენსორი ჩართოს გარე განათების ინტენსივობის დიაპაზონში 5–2000 ლუქსი — შესაძლებელი ხდება უწყვეტი დღის და ღამის, ან მხოლოდ ღამის რეჟიმის დაყენება. დაუმეგბელთა მოძრაობის სენსორის ქოშზე სანათი საშუალების ელექტრო მეგართების დამოა ან მასში ცვლილებების შეტანა. დამაგრებადღე დარწმუნდით, რომ არ არის ელექტრო დენი ელექტრო დამცავების გამორთვის გზით. გამოიყენეთ მხოლოდ მწარმოებლის მიერ რეკომენდებული სიმძლავრის მქონე ნათურა. სენსორის ტექნიკური მონაცემები გამოვლენის კუთხე: 120° გამოვლენის დიაპაზონი: 8 მ ჩართვის დრო: 1 წამი IP დაცვა: IP65

NO - BEVEGELSESSENSOR

Ikke monter sensoren for høyt. Hvis sensoren monteres for høyt, kan dette påvirke sensorens av og på funksjon. Anbefalt monteringshøyde er 2,5 meter. Størrelsen på deteksjonsområdet er sterkt påvirket av omgivelsestemperaturen. Ettersom sensoren detekterer temperaturforskjeller, kan detektierungsområdet være betydelig større om vinteren enn om sommeren. Sett ikke opp utstyret over et område med trær og busker. Disse beveger seg og kan utløse sensoren unndvendig. Bevegelser sidelengs i forhold til sensoren gir bedre følsomhet enn bevegelser til eller fra sensoren. Du kan justere sensorens deteksjonsområde ved å dekke sensorlinsen i ønsket vinkel ved å rotere dækslet.

Sensoren har to kontrollbrytere som sitter under dækslet: – tidssensor (til venstre, merket “T”); styrer hvor lenge lampen forblir tent – mellom 10 sekunder og 10 minutter. – lysfølsomhetsbryter (til høyre): aktiverer sensoren innenfor et utelysområde på 5–2000 Lux, slik at man kan velge mellom kontinuerlig dag- og nattdrift eller kun nattnodus. Forsøk ikke å åpne og demontere produktet eller modifisere bevegelsessensorens elektriske tilkobling. Steng av hovedstrømmen for installering av din nye bevegelsessensor. Bruk kun lyspærer med riktig effekt anbefalt av produsenten.

Sensorens tekniske spsfikasjoner:
Deteksjonsvinkel: 120°
Deteksjonsavstand: 8 m
Varighet: 1 sekund
IP-klasse: IP65

IT - SENSORE DI MOVIMENTO

Non installare il sensore troppo in alto. L'installazione del sensore a un'altezza eccessiva potrebbe influenzare negativamente l'accensione/lo spegnimento. Il rilevamento ottimale si ottiene installando il sensore a un'altezza di circa 2,5 metri.

La temperatura ambiente influenza notevolmente l'area di rilevamento. Poiché il sensore rileva differenze di temperatura, l'area di rilevamento potrebbe essere più ampia in inverno che in estate.

Non installare il sensore sopra alberi o cespugli. Il movimento della vegetazione potrebbe causare accensioni e spegnimenti indesiderati.

La sensibilità del sensore è maggiore in direzione laterale, mentre può essere minore in caso di movimenti di avvicinamento all/allontanamento dal sensore.

Puoi regolare il raggio di rilevamento del sensore coprendo la lente con l’angolazione desiderata ruotando la copertura.

Il sensore è dotato di due manopole di regolazione sotto il coperchio: – manopola del tempo (a sinistra, contrassegnata con “T”): consente di impostare il tempo di accensione del corpo illuminante – da 10 secondi a 10 minuti. – manopola per la sensibilità alla luce (a destra): consente di attivare il sensore con una luminosità esterna compresa tra 5 e 2000 Lux, permettendo il funzionamento continuo di giorno e di notte oppure solo notturno.

È severamente vietato smontare o modificare il collegamento elettrico di questo apparecchio dotato di sensore di movimento. Prima del montaggio, assicurarsi che non sia presente corrente elettrica nel dispositivo disattivando i fusibili di sicurezza. Utilizzare esclusivamente lampadine della potenza indicata dal produttore.

Dati tecnici del sensore
Angolo di rilevamento: 120°
Portata di rilevamento: 8 m
Tempo di accensione: 1 secondi
Protezione IP65

SV - RÖRELSEDETEKTERING SENSOR

Inte montera sensoren på alltför högt. En alltför hög monteringsposition kan störa processen av koppling-in / -av. Bästa detektering kan uppnås, om sensoren monteras på ung. 2,5 m höjd.

Storleken av detekteringsområdet inverkas i hög grad av omgivningstemperaturen. Eftersom sensoren förminner temperaturskillnader, därför detektierungsområdet kan vara betydligt större om vintern än om sommaren.

Inte montera sensoren över trädbevuxet, buskigt område. Rörelse av växterna kan förorsaka onödiga in-/avkopplingar.

Sensitivitet av sensoren kan vara större vid lateral rörelse än vid närmande-avståndstagande rörelse.

Du kan justera sensorens detekteringsområde genom att täcka sensorlinsen i önskad vinkel genom att vrida på locket.

Sensor har två rattar placerade under höljet: – tidinställningsratt (till vänster, markerad “T”); ställer in hur länge armaturen ska vara tänd – från 10 sekunder till 10 minuter. – ljuskänslighetsratt (till höger): gör att sensorn aktiveras vid ljusstyrka mellan 5 och 2000 Lux, vilket möjliggör kontinuerlig dag- och nattdrift eller endast nattdrift. Får ej monteras lampan kombinerade med av Ni köpt rörelsedetektor, får ej ändras elektriska anslutningarna av lampan! Före ansättningen göra strömkretsens strömlös med avkoppling av säkerhetsbrytaren. Använda endast glödlampan med prestation vilken rekommenderas av tillverkaren!

Tekniska data av sensoren
Detekteringsvinkel: 120°
Detekteringsavstånd: 8 m
Kopplingstid: 1 sec
IP skydd: IP65

TR - MEDINE HAREKET SENSÖRÜ

Sensörü çok yüksek monte etmeyin. Sensör çok yükseğe monte ediliyorsa, açma / kapama anahtarlarını olumsuz yönde etkileyebilir. Sensör yaklaşıq 2,5 metrelik bir yüksekliğe monte edildiginde optimum algılama sağlar. Ortam sıcaklığı, algılama alanını önemli ölçüde etkiler. Sensör sıcaklıktaki farklıhlıkan tespit ettiğinden, tespit alanı yaz mevsimine göre kış aylarında önemli ölçüde daha fazla olabilir. Sensörü ağaçların veya çalılarnın üzerine monte etmeyin. Bitki örtüsünün hareketi gerekizi açılma ve kapama ile sonuçlanabilir. Sensörün hareket sensöründen doğru / uzaktayken daha az olabilecekken, sensörün hassasiyeti yanal yönde daha yüküktür. Algılama menziliini, kapak üzerindeki sensörü döndürerek istenen açıyla merceği örterek ayarlayabilirsiniz. Algılayıcı kapağının altında yer alan 2 kontrol düğmesi vardır: – zaman ayar düğmesi (solda, “T” ile işaretlenmiş): armatürün açık kalma süresi 10 saniye ile 10 dakika arasında ayarlanabilir. – ışık hassasiyeti ayar düğmesi (sağda): sensör, 5–2000 Lux dış ortam ışık aralığında çalışacak şekilde ayarlanabilir; böylece gündüz/gece veya sadece gece modu seçilebilir.

Bu ışık armatürünün elektrik bağlantısını, hareket sensörü ile sökmek veya değiştirmek yasaktır. Takmadan önce, güvenlik sigortalarını kapatarak elektrik akımı olmadığından emin olun. Sadece üretici tarafından önerilen güc çıkışında ampul kullanın. Sensör teknik verileri
Algılama açısı: 120°
Algılama aralığı: 8 m
Açma süresi: 1 saniye
IP koruması: IP65

AZ - HƏRƏKƏT SENSORU

Sensoru həddən artıq yüksəklikdə quraşdırmayın. Sensor həddən artıq yüksəklikdə quraşdırılsa, bu, sensorun işə düşmək və sənəmək qabiliyyətinə mənfi təsir göstəra bilər. Sensor texminən 2,5 metr yüksəklikdə quraşdırıldıqda hərəkəti ideal şəkildə aşkar etmək mümkün olur. Ətraf mühitin temperaturu hərəkətin aşkar edildiyi əraziyə əhəmiyyətli dərəcədə təsir göstərir. Sensor temperatur fərqlərini aşkar etdiyinə görə qışda aşkarlama ərazisi yayda olduğundan əhəmiyyətli dərəcədə böyük ola bilər. Sensoru ağac və ya kollarnı üzərində quraşdırmayın. Bitkilərin hərəkətləri sensorun lazımsız yərs işə düşməsinə səbəb ola bilər. Sensorun hassaslığı yan istiqamətdə daha çox olur. Hərəkət sensora tərəf və ya sensorədən kənara tərəf olduqda işə hassaslıq az ola bilər. Sensorun aşkarlama məsafəsinin tənzimləmək üçün üzərindəki qapağı döndərərək lınzını istədiyiniz bucaq altında örtə bilərsiniz.

Sensorun qapağının altında yerləşən 2 tənzimləmə düyməsi var: – zaman ayarı düyməsi (solda, “T”) ilə işarələnib): armaturun açıq qalma müddətinə 10 saniyə ilə 10 dəqiqə arasında təyin edə bilərsiniz. – işıq hassaslığı düyməsi (sağda): sensoru 5–2000 Lux xarici işıq aralığında aktivləşdirmək mümkündür – fasiləsiz gündüz və gecə işləmə və ya yalnız gecə rejimi təyin oluna bilər. Hərəkət sensoru ilə bu işıqlandırma qurğusunun arasındakı elektrik əlaqəsini ayırmaq və ya dəyişdirmək qadağandır. Qurğunu quraşdırmaqdan əvvəl qoruyucuları cəryəndən ayırmaqla elektrik cəryəyinin olmadığından əmin olun. Hər zaman yalnız istehsalçı tərəfindən tövsiyə olunan elektrikli lampadan istifadə edin. Sensorun texniki göstəriciləri
Hərəkət aşkarlama bucağı: 120°
Hərəkət aşkarlama məsafəsi: 8 m
İşə düşmə müddəti: 1 saniyə
Müdafiə kodu: IP65

BS - SENZOR ZA POKRETE

Senzor nemojte ugrađivati previsoko. Ako se senzor ugradi previsoko, moguć je negativan uticaj na uključivanje/isključivanje. Optimalna detekcija se postiže kada se senzor ugradi na približno 2,5 metara visine. Okolna temperatura znatno utiče na područje detekcije. Pošto senzor detektira temperature

77213-77214 sensor manual

razlike, područje detekcije može biti znatno veće zimi nego ljeti.

Senzor ne smijete ugrađivati iznad drveća ili grmlja. Pokreti vegetacije mogu rezultirati nepotrebnim uključivanjem i isključivanjem.

Osetljivost senzora veća je u bočnom pravcu, ali može biti manja ako je pokret prema/ od senzora.

Možete podesiti domet detekcije senzora prekrivanjem sočiva pod željenim uglom okretanjem poklopca na njemu.

Senzor ima dva kontrolna dugmeta ispod poklopca: – dugme za podešavanje vremena (levo, označeno „T”); omogućava podešavanje vremena uključenje lampe – između 10 sekundi i 10 minuta. – dugme za podešavanje osetljivosti na svetlost (desno): omogućava uključivanje senzora pri spoljnoj osvetljenosti od 5 do 2000 luksa – za neprekidan dnevni i noćni rad ili samo noćni rad. Zabranejeno je rastavljati ili vršiti izmjene na električnim spojevima ovog rasvjetnog tijela sa senzorom za pokrete. Prije ugrađivanja, pobrinite se prekinuti struji krug tako što ćete isključiti osigurače. Koristite isključivo sijalicu s izlaznom snagom koju preporučuje proizvođač.

Tehnički podaci senzora

Ugao detekcije: 120°

Raspon detekcije: 8 m

Vrijeme uključivanja: 1 sekundi

IP zaštita: IP65

LB - BEWEGUNGSSENSOR

Installéiert de Sensor net ze héich. Wann de Sensor ze héich installéiert ass, ka sech dat negativ op den Un-/Ausschalter auswirken. Eng optimal Erkennung gëtt erreecht, wann de Sensor op enger Héicht vun ongeféier 2,5 Meter installéiert ass. D’Emfideltemperatur wierkt sech daillech op den Erkennungsberäich aus. Well de Sensor Temperaturerreescherde erkennt, kann den Erkennungsberäich am Wanter signifikant méi grouss sinn ewéi am Summer. Installéiert de Sensor net iwwer Beem oder Sträicher. D’Bewegung vun der Vegetatioun kann zu onnéidegen Un- an Ausschaltungen féieren. D’Empfindlechkeet vum Sensor ass méi grouss an enger lateraler Richtung a se ka méi geréng sinn, wann d’Bewegung a Richtung/ewech vum Sensor ass.

Dir kënnt d’Detektionsberäich vum Sensor upassen, andeems Dir d’Lëns an dem gewënschten Wénkel mat der Dreckse vum Deckel bedeckt.

De Sensor huet zwee Riedele fir Astellungen, déi sech ëmmer dem Deckel befannen: – Zäiteinstellungsrad (lénks, mat „T“ markéiert): dëst erlaabt d’Lauchtzäit tëschent 10 Sekonnen a 10 Minuten anzustellen. – Lichtempfindlechkeetsrad (riets): erlaabt dem Sensor aktivéiert ze ginn bei baussezeger Luucht tëschent 5–2000 Lux, fir kontinuierlechen Dages- a Nuetsbetrieb oder nëmmen Nuetsbetrieb.

Et ass verbueden, d’elektresch Verbindung vun dësem Belüchtungskierper mat Bewegungssensor ausenannerzehuelen oder ze modifizéieren. Stellt virum Upasse sécher, datt kee Strom fléisst, andeem Dir d’Sécherungen eraushuelt. Benotzt ëmmer nëmme Biere mat der Stromstärker, déi vum Hiersteller empfuelse gëtt. Sensortechnesch Daten Erkennungswnkel: 120° Erkennungsberäich 8 m Aschaltzäit: 1 Sekonnen IP-Schutz: IP65

NL - SENSOR VOOR BEWEGINGSDETECTIE

Bevestig de sensor niet te hoog. Indien te hoog geplaatst kunnen de aan- en uitschakelingprocessen worden gestoord. De beste detectieresultaten worden bereikt bij een bevestigingshoogte van ongeveer 2,5 meter. Het detectiebereik wordt sterk beïnvloed door de omgevingstemperatuur. Omdat de sensor temperatuurverschillen waarneemt, is het bereik in de winter aanzienlijk groter dan zomers.

Bevestig de sensor niet boven terrein met bomen en struiken. Door de beweging van planten kan onnodig aan-en uitschakelen optreden.

De gevoeligheid van de sensor is voor zijaarste bewegingen het grootst, terwijl de gevoeligheid voor bewegingen in de richting van de detector minder kan zijn. U kunt het detectiebereik van de sensor aanpassen door de sensorlens onder de gewenste hoek te bedekken via het draaien van de afdekking. De sensor heeft 2 instelknoppen onder de afdekking: – tijd aanpassing (links, gemarkeerd met „T”); stelt de tijd in dat het armatuur aanblijft – tussen 10 seconden en 10 minuten. – lichtgevoeligheidsaanpassing (rechts): stelt het inschakelen van de sensor in bij buitenlicht tussen 5–2000 Lux – voor dag- en nachtbedrijf of alleen nachtbedrijf.

Het is niet toegestaan om de deur u aangeschafte, van bewegingsdetectie voorziene lamparmatuur uit elkaar te halen of de elektrische aansluitingen ervan te veranderen! Voor installatie dient de veiligheidsstroomonderbreker te worden uitgeschakeld om de elektrische circuits te onderbreken. Alleen lampen van het door de fabrikant geadviseerde vermogen kunnen worden gebruikt.

Technische gegevens sensor
Hoek van detectie: 120°
Detectieafstand: 8 m
Aanschakeltijd: 1 seconden
IP bescherming: IP65

GA - Braiteoir gluaiseachta
Ná suiteáil an braiteoir ró-ard. Má shuiteáiltear an braiteoir ró-ard, d’fhéadfaí go mbeadh tionchar díúltach ar chasadh air/as. Faightear an brath is fearr nuair a shuiteáiltear an braiteoir ag neas-airde 2.5 meadar.

Tá tionchar suntasach ag teacht chomhthéipéalach ar an limistéir bhaith. Toisc go mbraitheann an braiteoir éagsúlachtai teachta, d’fhéadfaí go mbeidh d’fhéadfaí go mbeidh méadú suntasach ar an limistéir braith sa gheimhreadh ná mar atá sa shamhradh.

Ná suiteáil an braiteoir thrá chrainn nó thrá seachá. D’fhéadfaí casadh air agus as neamhbráithnachan a bheith ina thordh ar bhogadh dúilíoir.

Tá iogaireacht níos mó ag an mbraiteoir i dtreo cliaithnach, ach d’fhéadfaí go laghdófar í nuair atá an ghluaiseacht i dtreo an bhraiteora nó ón mbraiteoir.

Is féidir leat raon braithe an bhraiteora a choigeartú trí lionsa an bhraiteora a chlúdach ag an uillinn imhianaithe trí chás a rothlú.

Tá dhá dhíal rialaithe ag an mbraiteoir, atá suite faoin ghlúdach: – dial coigeartaithe ama (ar chlé, marcáilte “T”): socraíonn sé an tréimhse a fhanann an lampa ar siúl – idir 10 soicind agus 10 nóiméad. – dial coigeartaithe iogaireachta solais (ar dheis): cumasaíonn sé seo an braiteoir a chasadh air le déine solais sheachttraigh idir 5 agus 2000 Lux, le haghaidh oibriú leantúnach le linn an lae agus na hoíche, nó oibriú oíche amháin.

Tá sé toirmiscthe nasc leictreach an fheistis solais seo, ina bhfuil braiteoir gluaiseachta, a bhaint as a chéile nó a mhodhnú. Roimh shuiteáil, cinntigh nach bhfuil sruth leictreach ann tríd na fíúsanna sábháilteacha a chasadh as. Ná bain úsáid riannh ach amháin as bolgán a bhfuil aschuir chumhachta aige mar atá molta ag an ndéantóir.

Sonraí teicniúla braiteora
Uillinn bhraith: 120°
Réimse braith: 8 m
Am casta air: 1 soicind
Cosaint IP: IP65

IS - HREYFISKYNJARI

Festið skynjarann ekki upp of hátt. Ef skynjarinn er festur upp of hátt getur það haft neikvæð áhrif á kveikja/slökkva rofann. Best greining fest ef skynjarinn er settur upp í um 2,5 metra hæð.

Umhverfishingittin hefur töluverð áhrif á greiningarsvæðið. Þar sem skynjarinn nemur hitamun getur greiningarsvæðið verið verulega stærra að vetrarlagi.

Setjið skynjarann ekki upp fyrir ofan tef eða runna. Hreyfing gróðursins getur haft neikvæð áhrif á að skynjarinn kveiki og slökkvi á sér.

Næmni skynjarans er meiri á hlíð og getur verið minni ef hreyfingin er í átt til/frá skynjaranum.

Þú getur stillt skynjunarsvið skynjarans með því að hylja linsuna í þeim halla sem óskað

er eftir með því að snúa hlifinni.

Skynjarinn hefur tvö stillihljóð staðsett undir hlifinni: – tímastillinghljól (til vinstri, merkt „T”); stillir hve lengi ljósið er kveikt – á bilinu 10 sekúndur til 10 mínútur. – ljósnæmni stillihljól (til hægri): gerir kleift að virkja skynjarann við utanaðkomandi ljóstyrk frá 5 til 2000 Lux, til að stilla stöðugan dag- og næturham eða næturham eingöngu.

Það er bannað að taka rafmagnstengingu ljósaðstöðisins með hreyfiskynjara í sundur eða gera breytingar á henni. Tryggtíð fyrir festingu að enginn straumur sé á með því að slökka á öryggjum. Notið aðeins ljósaferu af þeim styrkleika sem framleiðandinn hefur ráðlagt. Tæknilegar upplýsingar um skynjarann

Greiningarhorn: 120°

Drægi: 8 m

Kveikítími: 1 sekúndur

IP vörn: IP65

CA - SENSOR DE MOVIMENT

No instal·li el sensor massa amunt. Si s’instal·la massa amunt, el sistema d’encesa i apagat no funcionarà correctament. La detecció òptima s’aconsegueix quan el sensor s’instal·la a una alçada aproximada de 2’5 metres.

La temperatura ambient afecta considerablement l’àrea de detecció. Com que el sensor detecta diferències de temperatura, a l’hivern l’àrea de detecció pot ser força més gran que a l’estiu.

No instal·li el sensor sobre arbres o arbustos. El moviment de la vegetació pot activar el sensor de forma innecessària.

El sensor detecta les aproximacions laterals amb més facilitat que les aproximacions frontals.

Pots ajustar l’abast de detecció del sensor cobrint la lent amb l’angle desitjat tot girant la tapa.

El sensor té dos reguladors situats sota la tapa: – regulador de temps (a l’esquerra, marcat amb “T”); permet configurar el temps que la làmpara roman encesa – entre 10 segons i 10 minuts. – regulador de sensibilitat a la llum (a la dreta): permet activar el sensor segons la intensitat lumínica exterior de 5 a 2000 Lux, permetent un funcionament continu durant el dia i la nit o només de nit.

Es prohibeix desmuntar o modificar les connexions elèctriques d’aquest accessori d’il·luminació. Abans d’instal·lar-lo, asseguri’s de treure els fusibles per desconectar la llum. Utilitzi només bombetes de la potència que indica fabricant.

Especificacions tècniques del sensor

Angle de detecció: 120°

Radi de detecció: 8 m

Temps d’encesa: 1 segons

Protecció IP: IP65

MI - MOTION SENSOR

Installax is-sensur f’haġna għoli. Jekk is-sensur jiġi installat f’haġna għoli, l-iswiċċar on/off jista’ jiġi affetwat negattivament. Dettezzjoni ottima tinkiseb meta s-sensur huwa installat f’għoli ta’ madwar 2,5 metri.

Il-temperatura ambjentali tinfuwnza konsiderevolment l-inħawi ta’ dettezzjoni. Ladarba is-sensur jinduna b’differenza fit-temperatura, l-inħawi ta’ s-sensur jingħel f’livell ta’ dawl ambjentali bejn 5 u 2000 Lux – għal thaddim kontinwu matul il-ġurnata u bil-lejl jew thaddim bil-lejl biss.

Installax is-sensur ‘il fuq minn siġar u arbuxxelli. Il-moviment tal-haxix jista’ jirriżulta f’xegħil u tifi bla bżonn.

Is-sensittività tas-sensur hija akbar f’direzzjoni laterali, waqt li tista’ tkun inqas meta l-moviment huwa lejn/il hinn mis-sensur.

Tista’ taġġusta l-firxa ta’ skoperta tas-sensur billi tkopri l-lenti fil-angolu mixtieġ billi ddawwar il-qoxra.

Is-sensur għandu 2 roti ta’ kontroll taht il-qoxra: – rota tat-tajming (fuq ix-xellug, immarkata „T”); tistabbilixxi kemm idur mixgħul l-armar – bejn 10 sekondi u 10 minuti. – rota tas-sensittività tad-dawl (fuq il-lemin); tippermetti li s-sensur jingħel f’livell ta’ dawl ambjentali bejn 5 u 2000 Lux – għal thaddim kontinwu matul il-ġurnata u bil-lejl jew thaddim bil-lejl biss.

Huwa pprojbli li tizmotta jew timmodifika l-konnessjoni elettrika tal-fitting tad-dawl mas-sensur b’moviment. Qabel l-immuntar, assigura li ma hemm eċda kurrent elettriku billi tifti l-fuses tas-sigurtà. Uża biss bozza tal-qawwa rakkomandata mill-manifattur.

Data teknika tas-senru

Angolu ta’ dettezzjoni: 120°

Firxa ta’ dettezzjoni: 8 m